

Dirección y Administración
CALLE 25 DE MAYO NUM. 44

APARECE
Los Miércoles y Sábados

Suscripción mensual	
Por mes	\$ 0.60
" semestre	" 3.50
" año	" 7.00
Número suelto	" 0.10
id. atrasado	" 0.20

Ricardo Espalter
Abogado
ESTUDIO:—San José 69
MONTEVIDEO

Francisco Rios Silva
Escribano Público
Se ocupa preferentemente de arreglo de sucesiones y estudio de títulos en general.
HOTEL SANMARTI FRAY-BENTOS
FRAY-BENTOS, AGOSTO 17 DE 1910

Ciudadano José Batlle y Ordoñez

Candidato de "LA VERDAD" á la futura presidencia de la República

Las comisiones rentadas examinadoras

Para fundar el valor é importancia de las Comisiones Rentadas Examinadoras, bastaría hacer una síntesis de lo obrado por la Comisión que actúa en todas las escuelas públicas del departamento, en la prueba del año pasado.

Juzgar el adelanto de una escuela y clasificarla, es tarea algo difícil por que intervienen poderosas razones.

Es necesario examinar todas las circunstancias, observar los libros y listas que en cada una de ellas se llevan, enterarse de la asistencia diaria, libreta de lecciones etc. y luego, después de haber examinado á las diversas clases, obrar con espíritu de equidad y de justicia, clasificando honrosamente á las que han sabido distinguirse y con inflexible rigor, á las que aportaron durante un año, escaso concurso al adelanto de la educación del pueblo.

Es cierto que en otro departamento, funcionan desde hace años, comisiones parecidas á las que actúan en Rio Negro el año pasado; pero se reducen solo á las escuelas urbanas, y las que examinan las rurales son compuestas por vecinos del paraje, que no pueden juzgar nunca como se merece el adelanto de un establecimiento de instrucción pública.—Las escuelas urbanas, bajo la vigilancia del Inspector Dptal. son las que menos la necesitan, la importancia es en las escuelas rurales, allí, donde la señorita maestra no puede ser vigilada por las respectivas autoridades escolares, y cuya labor solo se pone á prueba al finalizar el año.

Grandes contrastes, se observan en los exámenes, de inmediato se nota, por el desenvolvimiento intelectual del niño, por su vivacidad y modales, el adelanto de la escuela, las condiciones científicas de la maestra.

No puede tener escusa, ni merecer contemplación, q' exima de responsabilidad al personal docente, que por abandono no vele por ese alto propósito, mas que profesional, humano, de dar al niño toda la educación que pueda ser susceptible, toda la cultura, que ha de servirle de auxiliar poderoso para hacer más resultante la energía del brazo.

Una Comisión Examinadora, hábil no necesita una aclaración, procede con los datos á la vista, juzga, los métodos, la prolijidad llevada en los deberes, en la disciplina, que contribuyen á formar su juicio para la clasificación y hacer las observaciones que considere conveniente.

Además, el director ó directora de la escuela, sabe de antemano, que el resultado práctico del examen, es la evidencia de que el niño, en su

docio de su profesión, le ha impuesto deberes que cumplir, le obliga á sacrificar energías, agotar esfuerzos en beneficio de adelanto de los alumnos, antecedente que sabrá tener en cuenta una Comisión rentada, compuesta de maestros, que ha de ser juez de la conducta de sus colegas.

De este modo, tienen los exámenes su verdadero valor, no es la forma aparatosa é imponente de un espectáculo público, que ofrece el atractivo de una fiesta, sino el acto en que se va á indagar lo que han aprendido durante el año escolar, lo que se ha hecho para hacerlos ilustrados y correctos.

Se empezaba á desvirtuar la importancia del examen como se efectuaban antes, hasta el punto que algunos los negaron eficacia y hasta aconsejaron que se suprimieran, creyendo suficiente las visitas de inspección.

Las Comisiones Rentadas, corrigen muchos abusos, estimulan con elogio á los que se hacen acreedores, y justiprecian las cosas en sus verdaderos méritos. La maestra, sabe que no ha de triunfar con el engaño, sino por los méritos que sobresalgan en el establecimiento que dirige.

Por las razones expuestas, consideramos necesario el funcionamiento de las Comisiones Rentadas Examinadoras, cuya tarea no se reduce solo á las escuelas urbanas, sino en la forma en que la llevó á la práctica como via de ensayo el Inspector de Escuela de este departamento, señor Juan M. Ricci.

SOCIABILIDAD

"Con respecto á la sociabilidad que se desarrolla en nuestros centros agrícolas,—dice el progresista doctor don Carlos M. de Pena,—sus principales rasgos fisiológicos son el enlace de la población nacional con el elemento extranjero. Los ciudadanos orientales, acostumbrados á la vida de los colonos, trabajan con ellos en la mayor armonía, aceptando con la mayor voluntad sus costumbres y dedicándose á las tareas de la producción, con gran ventaja para sí mismos. La policía tiene en las colonias poco trabajo, como tampoco lo tiene la justicia civil ni le aventaja la criminal. El único extranjero mal visto es el haragán y el mercenario pues el que no lo es, encuentra siempre la simpatía del nacional, libertad en la vida comercial y en el ejercicio de sus aptitudes, hospitalidad franca y cordial; y el nacional encuentra en el extranjero un poderoso elemento para el progreso moral y material de la República.

"En cuanto á las colonias pastoriles, anteriores á las colonias agrarias, ellas concluyeron en este país con la indígena y el desierto, y se divisan de cuchilla á cuchilla de un extremo á otro de la República, los núcleos de población criolla surgida de la colonización pastoril y agraria bajo el dominio español; el elemento español es el que puebla y aumenta en los espacios, unido al elemento extranjero que se asimila constantemente. No hay, pues, en el Uruguay espacio que pueda llamarse "desierto ó despoblado". ni dominio de salvajes que espere la conquista de la civilización. Las "estancias y los puestos" más ó menos cercanos ó diseminados, las poblaciones de la peonada rural salpican todo el territorio y forman núcleos, grupos y centros pastoriles que sin recibir el nombre de colonias, representan la extensión y el fomento de las poblaciones rurales, en constante aumento, año tras año, á pesar de todos los males que nos afligen."

ORESTES ARAUJO.

Cuentos Ajenos

Una conquista

La nostalgia y el spleen habían invadido el ánimo del Dr. Gustavo. Abandonó su mesa de estudio. Eran las 6 de la tarde cuando ordenó le ensillaran su caballo de paseo.

El joven abogado dió rienda suelta al noble bruto y veloz cual exhalación eléctrica, cruzaba la hermosa campaña de la ciudad de Nancy. La puesta del sol ofrecía un espectáculo sorprendente que evocaba en la mente de Gustavo aquella que tan admirablemente describe el inmortal Zola en "Roma".

Un rojo de incendio iluminaba el horizonte, tornándose en filigrana y oro.

Bandas de palomas torcazas de plumaje multicolor surcaban el espacio. De pronto, allá, á lo lejos divisó el Dr. la silueta de una mujer, esfumándose graciosamente su perfil en el lejano horizonte.

¿Sería tal vez una mujer hermosa, arrogante castellana, de alguno de los castillos que se alzan soberbios y magestuosos en la campaña de Nancy?

Ante la risueña perspectiva de una aristocrática conquista Gustavo hundió las espuelas en los hijares del caballo.

El día terminaba. Tenues sombras empezaban á aparecer su manto en la naturaleza. La gentil silueta iba poco á poco perdiendo los graciosos contornos, de impecable línea. Un galope de dos minutos bastarían para alcanzar á la hermosa dama. El corazón del joven latía aceleradamente, comprimiendo tempestuosamente esa misteriosa viscera.

Detuvo el galope. Solo distaba una cuadra de la bella desconocida. La oscuridad empezaba á extender sus negros dominios.

Por fin llegó y la contempló. La hermosísima castellana era... un fraile franciscano.

REMEMBER.

Fray-Bentos,—13—8—910.

Plantación de arboles

INSTRUCCIONES

Considerando ser de utilidad para nuestros agricultores y para los dilettantis á la arboricultura publicamos las siguientes instrucciones para proceder científicamente á la plantación de árboles:

La plantación se verifica durante el reposo de la vegetación, es decir, desde la caída de las hojas hasta el momento que empiezan á abrir los broches. En los terrenos expuestos á sequías, conviene plantarlos en el Otoño, á fin de que en el Invierno hayan podido las raíces posesionarse del terreno y ponerse en disposición de resistir á la primavera.

Los árboles resinosos son los únicos que en cualquier terreno conviene plantar en Primavera. Para proceder á su plantación se cortan los árboles con un instrumento afilado en la extremidad de las raíces que se hayan roto en el momento de desplantarlos; pero no debe cortarse nada, porque es susceptible de no prender.

Al tronco se le corta un número de ramas, proporcional al de las raíces, con el único fin de restablecer el equilibrio entre estas dos partes. Los resinosos no deben tocarse en ninguna de sus partes. Es necesario para proceder al entierre tener en cuenta la orientación, la profundidad á la cual deben enterrarse las raíces y la disposición en que deben colocarse las diversas capas de la tierra extraídas.—Conviene colocarse en la orientación que antes tenían por la razón que un lado del tronco que no estuviere al frente del sol y en cambio se colocase, las partes se endurecerían causando un mal enorme al árbol. La profundidad debe estar graduada, de manera que al paso que reciben influencia del aire no se hallen expuestas á la falta de humedad.

Para esto el cuello de la raíz debe estar al nivel de 3 pulgadas inferior á la superficie del suelo.

Para hacer el relleno se echa una cantidad de tierra escogida de su superficie y abonada asilado, encima se colocan las raíces cuidadosamente y se cubren con la segunda capa del hoyo. De esta manera resulta que la tierra que estaba en la superficie se halla en contacto con las raíces; evitándose que alrededor de la planta se forme charco sobre el terreno.

En la estepa

EL KHAN Y SU HIJO

El padre y el hijo anduvieron largo rato entre las tinieblas. De repente, el khan Asvab dijo:

—Mi vida se extingue día tras día, mi viejo corazón late cada vez más débilmente, y el fuego de mi pecho disminuye. Las caricias apasionadas de la cautiva eran la luz y el calor de la vida...Dime, Tolaik, dime, ¿la crees indispensable para tu felicidad? Toma ciento, toma todas mis mujeres, pero déjame esa.....

Tolaik Algalla calló y suspiró. —¿Cuánto tiempo puedo vivir aún? Creo que me quedaré pocos días que pasar en la tierra. La cautiva rusa es la última alegría de vida...Me conoce, me quiere. Ahora que ya no se irá más, ¿quién me amará ya? ¿Quién amará al pobre viejo? ¡Niaguna otra de mis mujeres, ninguna, Algalla..

Algalla continuaba callado... —¿Como podré vivir sabiendo que comparto tu lecho? Ante una mujer todos somos hombres, hijo mío. Acabaré en el seno del dolor mi días...Más me valiera que todas mi

antiguas heridas se abrieran de nuevo y derramara por ellas mi sangre; más me valiera, hijo mío, no haber sobrevivido á esta noche!.....

Su hijo continuaba callando...Se detuvieron ante la puerta del harén, y sin hablar, con la cabeza inclinada sobre el pecho, permanecieron largo rato pensativo. En torno de ellos, la noche espesaba sus tinieblas, movíanse las nubes en el cielo, y el viento meneando los árboles, parecía cantar una canción doliente.

—La amo desde hace mucho tiempo, padre, dijo en voz baja Algalla.

—Ya lo sé...pero ella no te ama... contestó el khan.

—Sangra mi corazón cuando pienso en ella.

—Y crees tú que mi corazón no está lleno de su imagen?

Callaron de nuevo. Algalla suspiró. —Sin duda el sabio mullah, acertó al decir: La mujer es siempre perjudicial para el hombre: cuando es bella, despierta el deseo, ajeno y entrega á su marido al tormento de los celos; cuando es fea, su marido siente envidia al contemplar á las demás mujeres, y si no es ni linda ni fea, el hombre la embellece en su imaginación, y al comprender que se ha engañado, padece á causa de ella, á causa siempre de la mujer.

—¡La prudencia no es un remedio contra el dolor!.....dijo el khan.

—¡Compadezcámonos mutuamente, padre!.....

El khan levantó la cabeza y miró tristemente á su hijo.

—¡Matémosla! exclamó Tolaik.

—La quieres más que á tu vida... contestó lentamente el khan con expresión pensativa.

—Tú también la amas.

Callaron otra vez.

—¡Sí! ¡yo también! dijo tristemente el khan.

El dolor le convertía en un niño. —¿La matamos, pues?

—¡No quiero dártela! ¡Es imposible! exclamó el khan.

—Y yo no puedo sufrir más; arráncame el corazón, ó códemela.....

Calló el khan.

—Echémosla desde la cima de la montaña al mar.

—¡Echémosla desde la cima de la montaña al mar! repitió el khan como un eco de la voz de su hijo.

Juntos entraron en el harén donde dormía la cautiva, tendida sobre una magnífica alfombra.

Se detuvieron ante ella, y la miraron largo rato.

Por el rostro del viejo khan corrían abundantes lágrimas y caían á lo largo de su barba plateada donde brillaban como perlas. Pero su hijo, con los ojos centellantes, estrechándolo por la pasión contenida, y apretando los dientes, despertó á la hija del cosaco. Se despertó, y sobre su rostro fresco y rosado como la aurora, sus ojos aparecieron como violas del bosque. No yó á Algalla y edió al khan sus labios rojos.

—Bésame, viejo halcón.

—Prepárate...vendrás con nosotros, e dijo suavemente el khan.

Entonces advirtió la presencia de Algalla, vió las lágrimas de su adorador; y como era lista, comprendió lo que ocurría.

—Voy, dijo. Voy. Ni de uno ni de otro. ¿Es esto lo que habéis resuelto? He aquí la resolución de hombres verdaderamente fuertes, ¡Ya voy!

Los tres se dirigieron en silencio hacia el mar. Fueron por senderos estrechos; el viento silbaba con furia.....

La joven era delicada y se cansó pronto; pero, á fuer de orgullosa, no se quejó. Cuando el hijo del khan no

tó que se quedaba atrás, le dijo:

—¿Tienes miedo?
Centellearon sus ojos; le lanzó una mirada desdeñosa y le mostró sus pies ensangrentados.

—Quiero llevarte, le dijo. Algalta le tendiéndole las manos.

Pero ella enlazó el cuello de su viejo halcón. El khañ le levantó como una pluma entre sus brazos, y la llevó; mientras ella, graciosa y cariñosa, apartaba las ramas que hubiesen podido herir sus ojos. Tolaik, que andaba detrás de ellos, dijo a su padre:

—Déjame pasar adelante! Siento deseos de clavarte mi puñal.

(Continuará)

Club Español Fraybentino

El sábado último tuvo lugar en el teatro "Oxilia" de esta ciudad, la velada organizada por la nueva sociedad, cuyo título encabeza estas líneas, y que por su fastuosidad así como por sus componentes, fulgurará en primera fila en la sociabilidad Fraybentina.

Su vida la inicia con un acto de carácter filantrópico, pues nuestros lectores no ignoran que los beneficios que produjo la velada fueron destinados al "Asilo Young" y a la Sociedad "San Vicente de Paul".

En el primer número del programa ejecutado por la orquesta que dirige el señor Lopez, figuró el himno patrio y la Marcha Real Española que fueron fuertemente aplaudidos.

El 2º número del programa "Sorpresas Patrióticas" representaba un grupo alegórico de España a cargo de la señorita Matem y de nuestra República idealizado por la graciosa niña Blanca Boloque.

Este número vióse dignamente complementado con la declamación hecha por el popular Matem de una poesía titulada "Saludo a América" original del inspirado poeta español Cavestany, poniéndose luego en escena "La Dolores" drama interpretado con mucho acierto por la compañía del señor Matem.

Resumen: una fiesta interesante que hace honor a sus organizadores y eleva el nombre del Club Español Fraybentino.

Lo ocurrido en Minas

Nuestro comentario último sobre los sucesos ocurridos en Minas, con motivo de la prisión del periodista Vera Rojido, se ha confirmado.

La Comisión Dptal. del Partido Colorado de aquella localidad, y que preside el prestigioso coronel Brigido Silveira, ha dirigido un telegrama al Presidente de la República, desautorizando por completo la aparatosa propaganda promovida, atribuyéndola al elemento levantisco y justificando la conducta del Jefe Político, la que titula de correctísima y ser una medida de necesaria previsión para la seguridad social.

En cuanto a la interpolación que hará el diputado Cortinas al Ministro del Interior, tendrá por consecuencia motivo de comentarios festivos ante la inexactitud de los sucesos ocurridos.

Severas medidas

La Intendencia Municipal del Dpto. ha puesto en ejercicio la ordenanza sancionada en 1898 por la Comisión Extraordinaria de la Junta Eco. Administrativa, cuyo Presidente en aquel entonces, era el apreciado vecino don Gregorio V. Goyeneche.

Por la ordenanza se multa en la cantidad de cuatro pesos, por cada animal que se encuentre apacentando en la vía pública. La medida es muy justa, pero es extremadamente rigurosa, por lo que debió haberse reemplazado por otra más benigna que diera los mismos resultados que

Cobrar cuatro pesos de multa por cada animal que se encuentre suelto en la vía pública, como en los suburbios, es una monstruosidad; restringiendo la cantidad a un peso, hubiera dado los mismos resultados.

La ordenanza, por otra parte, fué publicada el día 13 en los periódicos locales, y los carteles que debían haberse repartido profusamente, no lo fueron, por razones que aún ignoramos; En cambio se aplicó su sanción con rapidez, pues el domingo se efectuaba la arreada de todo animal vacuno ó yeguarizo que se encontrase en la vía pública ó en los cercos baldíos.

No es la cantidad la que enseña, es la medida restrictiva, el efecto de una pena, que en este caso debe ser mínima.

Hubiera dado los mismos resultados, y no se hubiera levantado ese murmullo de indignación en muchos damnificados, que son especialmente los del gremio de cocheros y carteros gente pobre, quienes se ven, algunos de ellos, obligados a apacentar sus animales en cualquier sitio baldío, por no permitirle, la labor del día solventar los gastos que demanda actualmente la compra de forrajes para su mantenimiento.

Según tenemos entendido, la Junta que sancionó aquella ordenanza, no la puso jamás en práctica, quizás dícese cuenta de su severidad y durmió indiferente en el archivo.

En otros tiempos, se han efectuado requisas importantes de animales y como es del dominio público, se cobraba un peso y dieron ejemplares resultados.

La Intendencia Municipal, debe modificar esa ordenanza, reemplazándola por otra, y hacer sentir constantemente sus efectos.

Festejos 25 Agosto

Uno de los números más simpáticos que se efectuarán, es a no dudarlo, el que organiza el Jefe del Escuadrón de Caballería N.º 3 Comandante Juan A. Barú, quien premiando el buen comportamiento y contracción al servicio, dará a la tropa de su mando, un baile en el local del cuartel que ocupa. Además del aguinaldo que el Superior Gobierno les concederá como fuerzas del ejército, el señor Barú ha dispuesto se confeccione para ese día una suculenta comida.

La velada del sábado

BALANCE —

Por ingreso entradas	
(localidades)	\$ 121.40
Gastos/cuentas	\$ 23.78
60% Comp. Meca	" 58.67
20% donado al	
"Asilo Young"	" 19.53
20% id a San	
Vicente de Paul	" 19.52
	\$ 121.40 \$ 121.40

Propuesta Mercado

Ayer a las 3 de la tarde tuvo lugar en la Secretaría de la Intendencia Municipal la apertura de las propuestas para la construcción del Mercado.

El acto fué presidido por el señor Arizti en presencia de los empleados superiores y como testigos los comerciantes de esta plaza señores Nadal y Oris.

Por la referida licitación; solo había una propuesta de la casa Sievers y Cia. de la Capital, la que consta de 3 planos y una memoria descriptiva de los trabajos en 5 fojas.

La casa Sievers se compromete a suministrar los materiales de construcción por la suma de \$ 14.300.

Sabido es, que el Superior Gobierno destinó quince mil pesos para la indicada obra, así que en caso de aceptarse la propuesta de Sievers se requerirán unos 3 ó 4 mil pesos más para destinarlos a la empresa constructora, lo que es de difícil consecución; razón por lo cual indudablemente se llamará de nuevo a propuesta.

Autorización concedida

La Junta Eco. Administrativa del Departamento ha concedido a la Intendencia Municipal, la autorización correspondiente para contribuir con la cantidad de cien pesos para el mejor éxito de los festejos del próximo aniversario patrio.

Siempre Mihanovich

Anoche el vapor "Buenos Aires" que hace la carrera entre los puertos del litoral uruguayo, debido, dícese, a la ruptura del molinete no pudo fondear en este puerto, dejando en tierra a los pasajeros y la correspondencia, ocasionando los consiguientes y graves perjuicios.

El "Buenos Aires" al llegar al puerto tocó las pitadas reglamentarias, llamando a la Capitania, la que concurre no pudiendo atracar por estar el vapor en movimiento. Puesta al habla, se enteró de lo que ocurría a bordo; en cambio atracó el vapor "Pingo" procediendo a sus operaciones.

En cuanto a la correspondencia y pasajeros pudo muy bien el capitán del "Buenos Aires" haberse interesado, ordenando al capitán del "Pingo", que procediera a su recepción y luego practicar las operaciones del caso, así se hubiera salvado en parte la responsabilidad del capitán del buque.

Sociales

El galardón

A punto de apremiarla en mi embeleso, me sonrió como a un pobre amigo, y denigróme tanto, que del beso de un rival insolente fué testigo.

Fué derrotada y se franqueó conmigo, llorando al otro con instinto avieso, y yo siempre a su sombra á pesar de

[eso, fiel como un perro y como un vil mendigo! [digo!

Fugaron tristes años...Cierta día la ingrata iba a partir. El margañá. Perdón! clamó de pronto, antes que [huya

Te amo, te adoro, en actitud de loco con un gran gesto, prosiguió. Soy tu [ya!

y sollozando se volcó en mi boca.

JULIO HERRERA Y REISSIG.

Enlace—

El lunes se efectuó el enlace del joven Francisco Recalde con la señorita Herminia Meyer.

Después de verificadas las ceremonias civil y religiosa, tuvo lugar un banquete de 50 cubiertos seguidos de baile en el Hotel "San Martí".

Monsieur le Chef de Cuisine de San Martí, echó la casa por la ventana presentando un exquisito menú honra y prez de sus conocimientos culinarios y que constituyó las delicias de los comensales.

El baile se prolongó hasta la madrugada.

Deseamos a la joven pareja toda clase de felicidades.

Fiestas y reuniones—

Promete revestir todas las proporciones de un gran éxito, la tertulia que celebrará en los salones de la Sociedad Cosmopolita, la sociedad recreativa "La Juventud Unida".

—¿Con cañones y ametralladoras?

—"Los cañones y las ametralladoras, son la escopeta indispensable para espantar los pájaros dañinos que amenazan destruir el sembrado. Sin asegurar la paz pública, de nada servirían los laudables esfuerzos progresistas del gobierno del doctor William. Los caminos, los puentes, las ferrovías, serían obras inútiles en un país viviendo en perpetua alarma, bajo perpetua amenaza de alteraciones del orden. La buena política del gobierno, evidenciada con el notable progreso del país, no impidió que un grupo de exaltados intentasen un nuevo malón.

—"Es, pues, necesario precaverse contra tales impurezas enfermizas, y eso es lo que se ha propuesto el Dr. William. Forma ejército y comprar cañones y fusiles para mantener la paz en el presente; y al mismo tiempo crea docientas escuelas que contribuirán a asegurar la paz del futuro educando las masas."

Se invita a Vd. para la tertulia que celebrará este centro en la noche del 20 del corriente mes, en los salones de la Sociedad Cosmopolita.

Fray Bentos, Agosto de 1910
La Comisión.

Viajeros—

Regresó de Buenos Aires, el señor Jorge Martínez Haedo, acompañado de su señora esposa y niños, quienes se trasladaron a su establecimiento de campo.

—Después de haber pasado varios días en la ciudad de Buenos Aires, regresó el Sto. Mayor señor Ricardo Gerona, acompañado de su señora esposa.

—Con el objeto de pasar varios días en compañía de su familia llegó de la capital el aventajado estudiante de medicina José Ipharraguerre.

—De Soriano regresó el señor Lius Clivio profesor del Liceo Fray-Bentos.

—Son nuestros distinguidos huéspedes, el señor Pablo Ferrando y Olafando y su interesante hermana señorita Rita.

—Acompañado de su señora esposa regresó de Guallegruychí, el Agente Marítimo señor Raymundo Mendez.

—Regresó de Mercedes, el señor Valerio Laborde.

—De Buenos Aires el joven Francisco Costa.

—Con el fin de asistir a la boda de su hermano, llegó el señor Victoriano Recalde.

—Regresó de Concordia, el Pastor Anglicano, reverendo Eliberto Merzagen.

—Procedente de Mercedes llegó el señor Pedro Gonzalez.

Commis voyageurs—

Hotel "San Martí"

Eduardo Paseyro de León Libert A. Raffo,

Hotel "Fray-Bentos"

Juan Cienla de Novo Cerro, Agostinelli y Cia.

Agradecimiento—

El señor Antonio Blanco y familia agradecen a todos aquellos que le acompañaron en su reciente duelo.

Para la Intendencia

Existe una ordenanza municipal, prohibiendo la crianza de cerdos en la ciudad, y sin embargo no se han adoptado medidas que supriman semejante abuso.

Como la denuncia que ha llegado a esta redacción, menciona hasta las casas en que se viola la ordenanza, consideramos necesario que se adopten las medidas que correspondan.

Cañones y Escuelas

En el diario "El Nacional" de Buenos Aires, hemos encontrado el siguiente suelto:

"En el país vecino está ocurriendo algo que por fuerza tiene que llamar la atención de quien no esté bien interiorizado de su complicada política."

El presidente Dr. William, hombre moderado, ecuaníme, transigente ha caracterizado su gobierno en dos propósitos que parecen excluirse: la construcción de obras públicas productivas,—puertos, caminos, puentes, ferrocarriles—y la formación de un ejército y de un parque formidable.

Un encumbrado político uruguayo, de paso entre nosotros, nos explicaba ayer:

—"El propósito es único: fomentar de todos modos el progreso material del país."

Labor de la Comisión de Festejos

Ayer se reunió en el salón de actos de la Junta Eco. Administrativa, la Comisión Popular de Festejos a celebrarse con motivo de las próximas fiestas patrias del 25 de Agosto, bajo la presidencia del señor Jefe Político José Antonio Mora.

Entre los números del programa parece que figurarán: fuegos artificiales, reparto de víveres a los pobres, concurso hípico, regatas, subvención a una compañía teatral para que dé tres representaciones, dos de ellas de gala y otra gratis en obsequio de los niños pobres; y juegos de foot-ball, etc. etc.

El programa será resuelto definitivamente mañana, día en que volverá a reunirse la Comisión.

Encuadernación

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca del aviso insertado en nuestra sección de anuncios titulado "Taller de Encuadernación—LA VERDAD."

Corrales de abasto

Según datos remitidos por el Veterinario Inspector Dr. José R. Morales a la Intendencia Municipal, se han faenado en esta ciudad durante el mes de Julio pldo; los siguientes animales:—Vacunos 209, lanares 184.

Importante carrera

Anoche formulóse el contrato de una importante carrera que debe efectuarse el 28 del corriente mes.

Los caballos que se disputarán el triunfo son el "Ciburú" propiedad del señor Cacciatore y el tordillo del señor Horacio Legreis, siendo la apuesta por la cantidad de cien pesos.

Recuerdos Históricos

En la historia de nuestras luchas por el mantenimiento de la independencia nacional, difíciles que a la mayor parte sus hechos, no vayan ligados un rasgo de heroísmo ó una sacra intención de los que fueron los fundadores de nuestra colectividad política.

En los momentos de mayor angustia y peligro se agigantaban, hacían surgir energía, templaban sus corazones y bravos defendían a precio caro; el mantenimiento del decoro de esta República.

Véase la intención del contenido de la carta que dirigió el General Fructuoso Rivera al jefe de la Legión Francesa, coronel Crisóstomo Thibaut, desde Acajú, siendo portadores de ella el coronel Eugenio Labastie y el teniente Jorge Heli.

Decía la carta: "Mucho se ha trabajado y mucho tenemos que trabajar, hasta conseguir el objeto que nos hemos propuesto; yo cuento ahora más que nunca, con la perseverancia de Vds. asegurándoles que mis compañeros y yo, nada hemos de dejar por hacer, para llenar nuestros deberes: Si una suerte funesta le está preparada a la República, con ella nos vamos de perder todos: si se salva por nuestros esfuerzos.

¡Qué más gloria podemos apeteer de sus bendiciones y ser su aprecio.

POLICIALES

Ha sido puesto a disposición del Jefe de Lpo. Dptal. el sujeto Manuel Martínez.

En la 3ª. Sección judicial han sido enviados a prisión por escándalo en la pública, los individuos Eusebio Borges y Rosalio Medina.

Sociedad Italiana de S. M.

—En Fray-Bentos—

VISO DE LICITACION

Por orden de la C. D. llámase a propuesta por el plazo de sesenta días para la construcción de un S. M. anexo al Edificio existente, según los pliegos de condiciones que se ven en la Secretaría.

Esta C. D. se reserva el derecho de aceptar la mas conveniente ó rechazarla todas si así no fueran.

Fray-Bentos, Julio 27 de 1910
La Comisión

Intendencia Municipal

LLAMADO A LICITACIÓN

llámase a licitación pública por término de 90 días para la dotación de nomenclatura de las calles y números y numeración de puertas en la ciudad de Fray-Bentos.—Las propuestas, en el sellado correspondiente recibirán en la Secretaría de esta Intendencia hasta las 4 de la tarde del día 14 de Octubre próximo, en el día y hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurrirán.

Los proponentes deberán acompañar los modelos de las chapas que sean colocadas en el Decreto Gubernativo de 2 de Agosto de 1909 reglamentario de la Ley de 13 de Julio 1908.

Fray-Bentos, Julio 13 de 1910.

ANTONIO ARIZTI
Strio.

Cementerio

Por mandato del señor Intendente Municipal, se hace saber a los propietarios ó encargados de los tres cementerios ubicados a la derecha del Cementerio público ó sea en la Sección B, que deben proceder dentro del término de treinta días a su limpieza y blanqueo, como a la extracción de los restos depositados en ellos, apercibimiento en caso omiso de cesar dichos restos en el osario municipal.

Fray-Bentos, Julio 27 de 1910

ANTONIO ARIZTI—Strio.

AVISO

Los efectos de lo ordenado por el Art. 687 del Código Rural se avisa al vecino de la 9ª. Sección judicial del Dpto. Don Pedro H. que ha presentado solicitando para clausurar una senda de pastoreo del cual es ocupante el momento, de acuerdo con los datos que obran en el expediente respectivo.

Por mandato del Sr. Intendente Municipal se publica por el término de treinta días.

Fray-Bentos Agosto 8 de 1910.

ANTONIO ARIZTI—Strio.

Departamento N. de Ingenieros LLAMADO A LICITACIÓN CONSTRUCCIÓN DE UN CORRALÓN MPAL.

llámase a licitación para la construcción del Corralón Municipal, de Fray-Bentos, Dpto. Rio Negro, con estricta sujeción a los recaudos que se hallan de manifiesta en la Secretaría del Departamento N. de Ingeniero y en la Intendencia Municipal del referido departamento.

Las propuestas en el sellado correspondiente se recibirán en esta Secretaría General y en la Intendencia Municipal mencionada, hasta el día lunes 5 de Setiembre próximo a las dos de la tarde, a cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurrirán al acto, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que a su juicio fuera la mas conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.

Montevideo, Agosto 5 de 1910

FELIX ILLA—Srío General

Llamado a licitación

La Comisión del Asilo Diego Young llama a licitación, para proveer a este Establecimiento de los artículos de alimentación, pan, carne y leche.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y serán abiertas en presencia de los interesados que concurrirán el día 20 del corriente, a las tres de la tarde, en casa de la Sra. Secretaria, en esta casa está el pliego de condiciones a disposición de los que lo soliciten.

La Comisión se reserva el derecho de aceptar las que crea mas convenientes.

Fray Bentos, 8 de Agosto de 1910
La Secretaría.

Aviso

Quedan prohibidas las visitas y en la ciudad, fuera de los días Jueves y Domingo de 1 a 4 de la tarde, únicos días señalados por ley del Reglamento interno.

LA DIRECCION.

AVISO

Pongo en conocimiento del público que desde la fecha 15 del corriente, queda suspendida la Policlinica de este Hospital, por pertenecer a otro servicio.

Fray Bentos, Agosto de 1910.

ARAMBURU.
Económico

¡¡PRUEBE VD.!

El Elixir del Dr. Chevalier

(PARIS) y frotese con el linimento de San Luis y se verá curado de su reumatismo (agudo ó crónico) cianica ó neuralgias, dolores intercostales (puntadas) contusiones.

Los prospectos que acompañan a cada frasco indican el modo de usarlo. Certificados a disposición de quien los solicite.—Mareca Registrada.

PRECIO \$ 1.20 cada frasco
Núm. 68 Ste. 31 de Ag

PUEBLO ALGORTA

AL LADO DE LA ESTACION

ALGORTA

Venta de solares.

Pueblo de gran porvenir por su situación y ser empalme del ferro-carri que lo unirá a Fray Bentos.

Se venden solares, a precios módicos.

Por informes dirigirse a Agustín Heguito.—Algorta—ó a José Durana y Vidal—Fray Bentos.

HERRERIA

Francesa

Establecida en el año 1861.

Calle 33 N 69 y 71.

J. Cipriano Lasserre

En esta acreditada casa se fabrican cocinas económicas, y depósitos para agua, bebederos, tomiquetes, portones, carros jardineros, carretas etc. Se hacen composuras de carruajes, armas y máquinas de todas clases.

Se hierren y curan caballos.

Precios módicos.

TOLOS LOS TRABAJOS SON GARANTIDOS.

Verdadera ocasión

PARA HACERSE DE UN BUEN
TRAJE CON POCO DINERO

LA SASTRERIA "MODELO"
DE SALVADOR FUCITO

Ha puesto en liquidación el resto del gran surtido de invierno y media estación a precios sumamente bajos; nada cuesta visitar la casa y se convencerán de la bondad de los artículos y la variedad de sus gustos.

Corte y confección esmerados.

A la Sastreria MODELO a ver fírese bien y barato.

Salvador Fucito

P B T

SEMANARIO INFANTIL

Para niños de 6 a 80 años

Ilustrado, Humorístico, Noticioso
Instructivo.

Aparece los Sábados en Buenos Aires.

Agente de dichas Revistas en esta ciudad para avisos y suscripciones

También es agente del Restaurador de la salud, específico Norte Americano, gran purificador de la sangre.—Calle Fray Bentos N.º 46.
TELEFONO PORTAS.

"LA URUGUAYA"

Carpintería, Mueblería,
Ferretería

Y

Empresa de Pompas Fúnebres

—DE—

ALEJANDRO J. CASTIGLIONI

FLORIDA ENTRE BRASIL Y SALTO
Fray-Bentos

Varillas para cuadros, lana para colchones, camas de fierro y elástico americanos; lunas de espejo; sillas y sillones de viena y americanos y variedad de pinturas y barnices.

Pompas Fúnebres

Se atienden pedidos a todas horas del día y de la noche.—Surtido completo en coronas, cintas, álbums y mortajas de varias clases.

Consulten los precios de la casa

Taller de Encuadernación
LA VERDAD

25 de Mayo N.º. 44

Se encuaderna toda clase de obras a la rústica, tela y media pasta. Se atienden pedidos de campaña. Precios económicos.

Fray-Bentos.

Aviso a las familias

Le recordamos que se acerca la época propicia para hacer uso del acreditado Schampoing para combatir la caspa, coqueón etc. etc.

Lavándose la cabeza con esta preparación especial, desaparecen las pelliculas y el cabello queda muy suave y brillante.

Esta preparación supera a cuantos productos similares se venden en esta plaza y es indispensable a las personas que se tienen el pelo.

Se vende a \$ 0.50 la botella de medio litro, hallándose en venta en todas las farmacias, tiendas y droguerías y en casa del autor Louis, calle Brasil esq. Florida en los altos de la casa Valdetaro.

Atiende pedidos de campaña.

La Central

Confitería, Café y Billar

—D E—

Alfonso Requiterena

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA 33

Plaza Constitución

Servicio especial en Bandejas para Casamientos, Bailes y Oleos

Surtido permanente en Bombones finos, Chocolatinas, Caramelos y Confites

Doctor N. BARBOT

MEDICO CIRUJANO

CONSULTAS: de 4 a 5 p.m. Todos los días menos los feriados

Farmacia "Cardinal" de José Cardinal (Farmacéutico)

Completo surtido de drogas, productos químicos y especialidades farmacéuticas de los mejor conceptuados laboratorios nacionales y extranjeros: Sueros, Ampollas con soluciones esterilizadas, Aguas minerales, Aparatos y accesorios, Perfumerías finas etc.

DEPÓSITO DE OXIGENO QUIMICAMENTE PURO

Se despacha para todas las sociedades de SOCORROS MÚTUOS.—SERVICIO NOCTURNO.

Calle 18 de Julio Esquina Brasil

TELÉFONO "LA UNIÓN" NÚM. 31

FRAY-BENTOS

Servicio Médico Domiciliario

a cargo del Doctor PASCUAL M. CIONE

MEDICO CIRUJANO DE LAS FACULTADES DE NAPOLES Y MONTEVIDEO

Horas de consulta:—de 7 a 8 a.m. y de 2 a 3 p. m.

Consultorio:—Calle 25 de Mayo frente al Hotel Fray-Bentos

Policlinica gratuita para los pobres

TODOS LOS DIAS Y HORAS DE CONSULTAS

Almacén, Bazar

Y
FERRETERIA

"El Progreso"

--de Juan M. Nocetti--

Calle 18 de Julio Esquina 25 de Agosto

Casa especial en comestibles aceites y vinos
finos

servicio especial a domicilio

Almacén y despacho de bebidas

"La Abundancia"

—DE—

Juan R. Cristobal

Casa especial en comestibles y vino
importados

Calle 18 de Julio Esq. Artigas

Sastrería de "Roma"

—DE—

Jose Giachetta

importación directa de casimires

Franceses é ingleses
DE ALTA NOVEDAD

Corte y confección de primer orden
Siempre las últimas creaciones
precios de verdadero reclame

136-BRASIL-136--Fray-Bentos

